

Schwalbacher Zeitung



46. JAHRGANG NR. 43 23. OKTOBER 2019 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

GESUCHE
Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's
Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.
adler-immobilien.de | 06196 560 960
ADLER IMMOBILIEN
HIER FÜHLE ICH MICH WOHL.

Termine

Veranstaltungen

Freitag, 25. Oktober: Frauensachenbasar von 19 Uhr bis 21.30 Uhr in der evangelischen Friedenskirche in der Bahnstraße 13.

Samstag, 26. Oktober: Selbstverteidigungskurs für Frauen mit Bürgermeisterkandidat Marcus Gipp um 14 Uhr in der Taifu-Kampfkunstakademie am Marktplatz 7 (Eingang Avrillstraße).

Samstag, 26. Oktober: Saisonabschlussfest des Tennisclubs Schwalbach ab 19 Uhr in der Gaststätte des Tennisvereins.

Samstag, 26. Oktober: „Live-Rock“-Veranstaltung des Rockclubs Schwalbach um 19 Uhr im Vereinsheim der Fußballvereine „Am Sportplatz“ 1.

Montag, 28. Oktober: Blutspende-Termin von 15.30 Uhr bis 20.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde.

Dienstag, 29. Oktober: Vortrag „Ethik des Lebens – im Dialog mit der jüdischen Sichtweise“ um 19.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde.

Politik

Donnerstag, 24. Oktober: Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Sport

Sonntag, 27. Oktober: Heimspiel des FC Schwalbach gegen SV 07 Kriftel um 15 Uhr auf dem Kunstrasenplatz „Hinter der Röth“.

Stadtbücherei

Mittwoch, 23. Oktober: Bilderbuchnachmittag mit „Zilly und Zingaro – Der kleine Drache“ um 15.15 Uhr.

Mittwoch, 30. Oktober: Bilderbuchnachmittag mit „Mia hat Fußhusten“ um 15.15 Uhr.

Clubs und Vereine

Freitag, 25. Oktober: Café im Frauentreff von 10 bis 12 Uhr und von 15.30 bis 17.30 Uhr.

Freitag, 25. Oktober: Seniorencafé von 15 bis 17 Uhr in der alten Schule.

Mittwoch, 30. Oktober: Vortrag über Schlesien um 19.30 Uhr im Frauentreff.



Erfolg für die Friedrich-Ebert-Schule. Die Schülerzeitung „FrEddyS“ der Friedrich-Ebert-Schule ist auf der Buchmesse als beste Schülerzeitung in der Kategorie Haupt- und Realschulen ausgezeichnet worden. Freudestrahlend und voller Stolz präsentierten die Schülerredakteure (von links) Annika Rehm, Nele Drüge und Samuel Zamanyan zusammen mit dem betreuenden Lehrer Armin Hochmuth die Urkunde. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 3. Foto: Hochmuth

Eltern wehren sich gegen die Pläne der Stadt, die DRK-Kita „Schwalbennest“ zu verlegen

Vom Container unters Dach

Der Container der DRK-Kita „Schwalbennest“ am Mittelweg soll im nächsten Jahr verschwinden. Die Kinder sollen nach dem Willen der Stadt ab August 2020 im Dachgeschoss der benachbarten städtischen Kita „Tausendfüßlerhaus“ betreut werden. Doch dagegen regt sich Widerstand.

Die Kita „Schwalbennest“ ist die jüngste Schwalbacher Kindertagesstätte. 2015 wurde dazu ein Container auf das Grundstück der einstigen städtischen Kita „Frankenstraße“ gesetzt. Das DRK übernahm im Auftrag der Stadt den Betrieb. Ursprünglich sollte der Kindergarten nach den Vorstellungen der Stadt ein Waldkindergarten werden, für den der Container nur eine Art fester Anlaufpunkt sein sollte. Doch schon vor vier Jahren zeichnete sich ab, dass

das Interesse an einem Waldkindergarten in Schwalbach sehr gering ist. Die Kita startete mit einer Waldgruppe und einer festen Hausgruppe. Schon ein Jahr später war der Waldkindergarten dann Geschichte. Das „Schwalbennest“ wurde zu einer ganz normalen Kita mit zwei Gruppen für maximal 50 Kinder. Ende 2020 läuft nun die Baugenehmigung für den Containerbau ab, der ja eigentlich nur ein Provisorium ist. Auch der Mietvertrag für die große Metallkiste ist nur bis Oktober 2020 befristet. Den Verantwortlichen des DRK war das immer klar. Sie rechneten aber damit, dass die Stadt den Container durch ein richtiges Gebäude ersetzen wird.

Doch die Stadt hat andere Pläne mit der DRK-Kita. Bürgermeisterin Christiane Augsburger: „Wir planen, dass das DRK mit den beiden Gruppen in die leeren Räume im Obergeschoss

des „Tausendfüßlerhauses“ zieht. Das bestehende Außengelände kann ja weiter benutzt werden.“ Zu diesem Zweck sollen die Räume Anfang 2020 hergerichtet werden. Christiane Augsburger räumt ein, dass im „Tausendfüßlerhaus“ weniger Platz ist als im bisherigen Container. Den gesetzlichen Bestimmungen an eine Kita würde das Dachgeschoss aber genügen. „Wir können doch nicht für viel Geld einen Container mieten oder neu bauen, wenn wir gleich nebenan geeignete, leerstehende Räume haben“, begründet sie die Haltung der Stadt.

Kita-Leiter Manuel Jäger sieht das anders. Seiner Meinung nach sind die Räume unterm Dach für das Konzept seiner Einrichtung zu klein. Es fehle ein separater Personalraum und ein Lager für die umfangreichen Spiel- und Bastelmaterialien.

Fortsetzung auf Seite 3

Schwalbacher Rockclub

Live Rock

Der Rockclub Schwalbach lädt am Samstag, 26. Oktober, um 19 Uhr wieder zu einer „Live-Rock“-Veranstaltung mit den Bands „Mudfinger“ und „Speedcake“ ins Vereinsheim der Fußballer „Am Sportplatz“ 1 ein.

Großen Anklang fand das Trio „Mudfinger“ aus dem Westerwald bereits im vergangenen Jahr mit seinem Stoner/Sludge/Groove Metal, so das der Rockclub sehr erfreut war das Trio wieder für sich buchen zu können. Zusammen werden sie den Abend mit der Band „Speedcake“ aus Frankfurt als Special Guests rocken. Seit 2002 spielen die vier Musiker eine Mischung aus New Wave, Punk und Rock. Der Eintritt kostet fünf Euro.

red

Tunnel der Limespange

Schäden werden repariert

Seit Beginn des Jahres gab es schon drei Anfahrtschäden im Limes-Tunnel.

Diese werden ab Donnerstag, 24. Oktober, instand gesetzt. Durch die Unfälle wurde die Brandschutzverkleidung der Stahlträger auf einer Fläche von insgesamt 150 Quadratmeter beschädigt. Die Kosten der Reparatur werden von den Versicherungen der drei Verursacher übernommen. Für die Arbeiten sind zwei Wochen vorgesehen. In der ersten Woche wird die Fahrbahn Richtung Eschborn/Kronberger Hang einseitig gesperrt. In der zweiten Woche dann die Fahrbahn Richtung Sulzbach/Bad Soden. Der Verkehr wird über eine Ampelanlage geregelt.

red

Tanzsportclub Schwalbach

Tanztee

Der Tanzsportclub Schwalbach veranstaltet am Weltanzenstag am Samstag, 9. November, einen Tanztee im Atrium im Westring 3.

Von 15 bis 19 Uhr wird im Tanzsaal des TSC im Obergeschoss bei Kaffee und Kuchen zu beschwingter Musik das Tanzen geschwungen. Jeder – ganz gleich ob mit oder ohne Tanzpartner – ist willkommen.

red

Die lange Sommerpause ist vorbei!

Wir sind wieder für Sie da!
Helgas Wollservice

Neugartenstr. 8, 65843 Sulzbach, Tel. 0173/6333088

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 11.00 - 18.00 Uhr,
Samstag 11.00 - 13.00 Uhr, Mittwoch geschlossen



Jetzt Vorfreude pflanzen!

- Große Auswahl an besonderen Blumenzwiebeln
- Langblühende Stauden
- Hochwertige Obstgehölze
- Am Wochenende Köstliches aus unserem Café „Le Pic Vert“ von 12 bis 18 Uhr

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag 8:30 Uhr bis 18:30 Uhr
Samstag 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Sonntag 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Müller & Pfützner GmbH
Westerbachstr. 247 • 65936 Frankfurt/M.
Tel.: 069 - 34 18 97 • Fax: 069-34 35 17
www.gartencenter-frankfurt.de



Schönes Wetter können wir nicht garantieren, unseren guten Service schon.

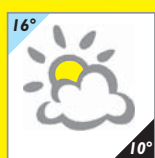
Hilb-Multi-Media

Fernsehservice für LCD-, LED-TV
Reparatur – Beratung – Verkauf

Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage



Mittwoch
heiter-wolkig



Donnerstag
heiter-wolkig



Freitag
heiter-wolkig



Samstag
heiter-wolkig



Sonntag
wechselhaft

Service-Nummern
0172/149 22 43
8 84 83 34

Mit eigener Werkstatt



**Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



Mi	23.10.	M	18.00 Uhr	Werktagmesse
So	27.10.	P	09.30 Uhr	Sonntagmesse
			09.30 Uhr	Kindergottesdienst
			18.00 Uhr	Rosenkranzandacht
Mi	30.10.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse

St. Pankratius

Montag bis Donnerstag

9.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

mittwochs 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe

sonntags 10.45 Uhr: Gemeindefeier
im Gemeindefeieraal**Termine****P** 23.10. 15.00 Uhr Senioren-Treff**M** 27.10. 15.00 Uhr Offener Martins Treff**M** 29.10. 14.30 Uhr Seniorenrundewww.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;

St. Martin/Gem.-Ref. Eva Kremer, Tel. 561020-50, gemeindefms@gmx.de;

Internet: www.katholisch-schwalbach.de;Pfarrbüro St. Pankratius, Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: st-pankratius@t-online.de

Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	24.10.	14.00 Uhr	Senioren gymnastik (Gertrud Witt)
Fr.	25.10.	12.30 Uhr	Mittagstisch
So.	27.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pfrin. i. R. Hildegard Heimbrock-Stratmann)
		11.00 Uhr	Familienkirche (Familienreferentin Eva Witte)
Mo.	28.10.	10.00 Uhr	Begegnungssose für Eltern mit Kindern 0 bis 15 Monate
		15.30 Uhr	DRK Blutspendetermin
Di.	29.10.	19.30 Uhr	Dialogveranstaltung aus der Reihe „Zeitfenster“ „Ethik des Lebens – im Dialog mit jüdischer Sichtweise“ mit Dagmar Mensink und Rabbiner Jehoschua Ahrens

Pfarrerinnen Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
Gemeindefeier: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
Alle Telefone 503839-0 Email: ev.kirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Fr	25.10.	19 - 21.30	Frauensachenbazar
So	27.10.	10.00	Gottesdienst (Birgit Reyher)
Mi	30.10.	14.30	Seniorentanzen

Zu weiteren wöchentlichen Terminen
(Spielkreise, Aquarellmalen, Jugendtreff usw.) nähere Infos im Gemeindebüro.Pfarrerinnen Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de, Gemeindepädagogin Julia Krombacher (Tel. 950686),
Gemeindefeier: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. und Fr. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006),
friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 8884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

Mi	23.10.	09:30 Uhr	Frauenfrühstück
So	27.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Christina Seekamp Parallel Kinderbetreuung

www.efg-schwalbach.de**Christusgemeinde Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	27.10.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl am Schiffsspielplatz, Westring (Klaus Heid)
-----------	---------------	------------------	---

Hauskreise finden mittwochs statt.
Tel: 06196-9699520
www.christusgemeinde-schwalbach.de**Neuapostolische Kirche Schwalbach**PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst Sonntag	10:00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch
im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Proben für Chorprojekt von Pro Musica zu Weihnachten beginnen

Anmeldungen bis Freitag

Frauenchor sucht nach Sängerinnen

● Am Freitag, 18. Oktober, starteten die Proben des Frauenchors Dreiklang bei Pro Musica Schwalbach für das Weihnachtskonzert in der Pankratiuskirche am Samstag, 7. Dezember.

In den Proben wird ein abwechslungsreiches Programm an Weihnachtsliedern eingeübt, das am Samstagmorgen im Rahmen des Weihnachtsmarkts aufgeführt wird. Am 21. Dezember singen die Sängerinnen von Pro Musica traditionell zudem im Bad Sodener Krankenhaus für die Patienten, die

auch die Weihnachtsfeiertage in der Klinik verbringen müssen.

Geprobt wird unter der Leitung von Tobias Prautsch immer freitags von 20.30 Uhr bis 22 Uhr im Bürgerhaus. Alle interessierten Frauen sind bei diesem Chorprojekt willkommen. Die Teilnahme kostet 20 Euro.

Anmeldungen nimmt die Vorsitzende von Pro Musica, Maria Albert-Damaschke, unter der Rufnummer 0173/ 6870758 entgegen. Frauen, die das Mitsingen einmal ausprobieren möchten, können unverbindlich bei einer Probe vorbeikommen. he

Weihnachtsmarkt

● Der diesjährige Schwalbacher Weihnachtsmarkt im alten Ortskern findet am Samstag, 7. Dezember, in der Zeit von 15 bis 21 Uhr statt.

Interessierte Schwalbacher, Vereine und Institutionen können sich ab sofort bis einschließlich Freitag, 25. Oktober, bei der Kulturkreis GmbH anmelden.

Nähere Informationen und die Anmeldeunterlagen sind vormittags bei Kerstin Sterling in der Geschäftsstelle im Rathaus, per E-Mail an kerstin.sterling@schwalbach.de oder unter der Telefonnummer 06196/81959 erhältlich. red**Rosemarie Jost**

geb. Schulz

* 6.2.1939 † 23.9.2019

Trauern heißt liebevolles Erinnern

Stefanie, Dietrich, Georg
Daniel, Katja, Sina, Lea

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 29. Oktober 2019, um 13.00 Uhr in der evangelischen Friedenskirche in Schwalbach am Taunus statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Alten Friedhof. Wir bitten, von Kondolenzbekundungen am Grab abzusehen.

Anstelle von Blumen, Gestecken oder Sonstigem, bitten wir um eine Spende an die Schwalbacher Tafel, Nassauische Sparkasse, IBAN DE42 5105 0015 0197 0364 86.

**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
65824 Schwalbachwww.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**Gabriele Vöth
Fachgeprüfte
Bestatterin„Diskrete Beratung und persönliche
Betreuung stehen an erster Stelle.“**24h Bereitschaft****Reichmann**
BESTATTUNGSDIENSTEFachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / TreuhandWestring 67 · Schwalbach a. Ta. Ts.
info@reichmann24.de
www.reichmann24.de

Tel.: 0 61 96/14 46

**Geburtstag,
Jubiläum, Hoch-
zeit, Todesfall**... mit einer Familien-
anzeige informieren
Sie alle Schwalbacher
schnell und preiswert
und vergessen mit
Sicherheit niemanden.**Schwalbacher
Zeitung****W. STEFFENS
& SOHN
Grabsteine**KRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAINUnsere Rufnummern:
TELEFON 061 73/94 09 90 · TELEFAX 061 73/94 09 91



Schwalbacher Spitzen

Es muss wehtun



Am Samstag war Herbstputz im Arboretum, bei dem die Anständigen wieder einmal den Müll aus dem Waldpark geräumt haben, den die Unanständigen dort hingeworfen hatten. Bei den diversen „sauberhaften“ Aktionen der Stadt ist es ähnlich und herumliegende Kippen und Verpackungen sind auch rund um den Marktplatz oder am Kronberger Hang immer ein Thema.

Nur fragt man sich: Wer macht das eigentlich? Wer wirft Pappbecher, Pizzakartons, Saft- und Schnapsflaschen einfach in irgendwelche Hecken, wenn direkt daneben ein Abfallkorb steht? Selbst in meinem weiteren Bekanntenkreis kenne ich niemanden,

dem ich das zutraue – und da sind die jugendlichen Freunde meiner Kinder eingeschlossen.

Da es wahrscheinlich den meisten Schwalbachern ähnlich geht, muss es also eine winzige Minderheit wirklich asozialer Mitbürger sein, die für den Dreck verantwortlich ist. Doch weil es nur so wenige sind, ist gegen sie kaum ein Kraut gewachsen, denn die Wahrscheinlichkeit, sie auf frischer Tat zu erwischen, tendiert gegen null.

Oder die Strafen müssten so hoch sein, dass die bloße Vorstellung erwischt zu werden, selbst beim Dümmlsten Wirkung zeigt. So wie in Singapur: Da sind 1.300 Euro fällig, wenn man auch nur ein Bonbonpapier fallen lässt. Das klingt übertrieben, doch Dreck liegt dort nirgendwo herum. **Matthias Schlosser**

Kleinanzeigen

Wir, eine 4-köpfige Familie, sind auf der Suche nach einem **Haus oder Grundstück** zum Kauf in Schwalbach und Umgebung. Wir bieten im Gegenzug eine barrierefreie, frisch sanierte **3-Zi.-Wg.** in Alt-Schwalbach in der Nähe von Einkaufsmöglichkeiten, öffentlichen Verkehrsmitteln und Ärzten an. Tel. 0157/81512267

PKW-Stellplatz in der Friedrich-Ebert-Straße zu mieten gesucht. Tel. 06196/86657

Polnische Haushalts- und Pflegehilfe sucht **24-Std.-Vollzeitstelle** in Schwalbach oder Umgebung. Tel. 06196/85085 oder 0171/3101342

SPD sprach mit den Bürgern

Mitreden und -gestalten

● **Zahlreiche Schwalbacher Bürger haben sich am vergangenen Freitag am Info-stand der SPD Schwalbach über den Entwurf des Haushaltsplanes 2020 der Stadt Schwalbach informiert.**

In Gesprächen konnten viele Fragen beantwortet werden. „Für mich waren es aber auch interessante Begegnungen“, sagte Bürgermeisterkandidat Alexander Immsch. Der Meinungsaustausch mit den Schwalbachern sowie deren Ideen und Anregungen hätten ihm und seinen Fraktionskollegen die Gelegenheit gegeben, zu erfahren, welche Dinge in den anstehenden Beratungen berücksichtigt werden müssen. Bürger-nahe Politik könne nur im Dialog mit den Schwalbachern gestaltet werden. **red**

Kleintransporter im Visier

Teure Werkzeuge gestohlen

● **In den Nächten zum Samstag und zum Sonntag haben Diebe in Schwalbach Werkzeug im Wert von etwa 3.500 Euro aus einem Citroen Berlingo und einem VW Caddy gestohlen.**

Zunächst öffneten die Täter am Samstag zwischen 1.30 Uhr und 7.40 Uhr auf bislang unbekannte Art und Weise den Citroen und entwendeten Werkzeuge im Wert von rund 2.000 Euro. Der Pkw parkte auf einem öffentlich zugänglichen Parkplatz in der Julius-Brecht-Straße. In der darauffolgenden Nacht kam es zu einer weiteren Tat. Die unbekannten Täter schlugen eine Fensterscheibe des am Ostring geparkten Caddy ein und stahlen dann aus dem Innenraum eine Pressmaschine im Wert von rund 1.500 Euro. Der Schaden an dem VW dürfte sich auf mehrere hundert Euro belaufen. Hinweis nimmt die Kriminalpolizei in Hofheim unter der Telefonnummer 06192/2079-0 entgegen. **pol**

In der Kulturkreis-Galerie

Künstlercafé

● **Am Sonntag, 3. November, findet von 15 bis 18 Uhr wieder ein Café-Nachmittag des Kunstkreises in der Kulturkreis-Galerie in der alten Schule statt.**

Die Kunstkreis-Künstlerin Bärbel Gottschalk veranstaltet dabei eine Kurzausstellung mit Stadtbilder- und Landschaftsfotografien. Ab 17 Uhr wird der zweite Teil des Films „Meisterwerke und ihre Geheimnisse“ gezeigt. Der Eintritt ist frei. **red**

Seriöse Dame sucht zu Höchstpreisen...

... Pelze, Porzellan, Silberbestecke, Zinn, Schmuck, Münzen, Armband- und Taschenuhren. Ich zahle bar und fair.

Telefon 0 61 96/7 86 02 16



Zwei Gruppen mit insgesamt 42 Kindern werden in der Kindertagesstätte „Schwalbennest“ am Mittelweg betreut. Im nächsten Sommer soll die Kita nach dem Willen der Stadt umziehen. Foto: Schlosser

Fortsetzung von Seite 1

Vom Container unters Dach

... Außerdem könne keine Waschmaschine aufgestellt werden und wo die Garderobe für mehr als 40 Kinder hin soll, kann er auch nicht erkennen. „Wir

werden dafür kämpfen, dass es doch noch eine andere Lösung gibt“, erklärt er.

Die Eltern hat er auf seiner Seite. Elternbeiratsvorsitzen-

der Heidi Zimmermann erklärt: „Das bedeutet für unsere Kinder eine deutliche Verschlechterung, die wir so nicht hinnehmen können.“ **MS**

Schülerzeitung „FrEddyS“ der Friedrich-Ebert-Schule gewinnt Wettbewerb der Jugendpresse

Hessens beste Schülerzeitung

● **„FrEddyS“, die Schülerzeitung der Friedrich-Ebert-Schule (FES), ist am Mittwoch vergangener Woche auf der Frankfurter Buchmesse als beste Schülerzeitung in Hessen in der Kategorie Haupt- und Realschulen ohne Sekundarstufe 2 ausgezeichnet worden.**

Große Freude herrschte bei den Schülerredakteuren Annika Rehm, Nele Drüge und Samuel Zamanyan, die zusammen mit ihrem betreuenden Lehrer Armin Hochmuth, zur Siegerehrung beim Wettbewerb der Jugendpresse Hessen zur Buchmesse gekommen waren. Als bekannt gegeben wurde, dass „FrEddyS“ gewonnen hat, lag man sich in den Armen. Sogar Freudentränen flossen.

In der Siegerlaudatio betonte die Jury wie wichtig es in der heutigen Zeit ist, als Zeitung zu informieren und aufzuklären. Viel zu kurz käme dieser „Servicegedanke“ bei vielen Redaktionen, nicht jedoch beim „FrEddyS“. Gerade in Zeiten, in denen den Journalisten in den Social Media oftmals die Verbreitung von „Fake News“ vorgeworfen wird, sei ein Gegensteuern enorm wichtig.

Als Schwerpunktthema hatte sich die Redaktion mit dem „Populismus“ auseinander gesetzt und hinter die Ziele der „AFD“ geblickt oder politische Vereinbarkeiten wie Donald Trump in den Mittelpunkt der Betrachtung gerückt. Dabei wurde auch immer an das Klientel, eben die Schüler der FES, gedacht und die

Themen wurden schülergerecht aufgearbeitet. Besonders angatan zeigte sich die Jury von der Seite „Fake News erkennen“.

Der „FrEddyS“ sei rundherum ausgewogen und zeige neben der Informationspflicht der Jungjournalisten auch die vielen verschiedenen Seiten des Schulalltags an der Friedrich-Ebert-Schule. Die Jury bestand aus namhaften Redakteuren der FAZ und anderer Zeitungen, Vertretern der Jugendpresse sowie des hessischen Kultusministeriums.

Mit dem Gewinn des Titels hat sich das Schülerblatt „FrEddyS“ automatisch für den Bundeswettbewerb qualifiziert, an dem aus jedem Bundesland der jeweils Erstplatzierte teilnimmt. **red**

In Kürze eröffnen mehrere neue Geschäfte am Marktplatz

Einkaufszentrum wird attraktiver

● **Spätestens seit der Markendiscouter „Netto“ das ehemalige Rhein-Main-Kaufhaus umbaut, ist sichtbar, dass sich am Schwalbacher Marktplatz etwas tut. Zwei weitere neue Läden könnten dem Einkaufsstandort viel Schwung und neue Kunden bringen.**

Etwas Besonderes im östlichen Main-Taunus-Kreis ist die neue Netto-Filiale, die voraussichtlich im Dezember eröffnen wird. Die nächsten Filialen der Edeka-Tochter finden sich erst in Hofheim und in Oberursel. Derzeit werden die einstigen Schaufenster des Rhein-Main-Kaufhauses zugemauert und der Laden wird im Inneren komplett erneuert.



Eine deutliche Belebung des Limes Einkaufszentrums verspricht die neuen Ladengeschäfte, die in den nächsten Monaten rund um den Marktplatz eröffnet werden. In den ehemaligen „KuchenArt“-Läden zieht Apollo-Optik.

Foto: Schlosser

Herr Daniel kauft: Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Zinn, Teppiche. Kostenlose Hausbesuche, tgl. von 7.30-20.30 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/46095562 oder 0163/4762099

FLOH- & TRÖDELMÄRKTE

Sa., 26.10. u. Fm.-Höchst, von 08 – 14 Uhr
Do., 31.10.19 Jahrhunderthalle, Parkplatz 8, Pfaffenwiese
Sa., 26.10.19 Fm.-Kalbach, von 13 – 17 Uhr
Frühstückszentrum, Am Martinszeilen
Sa., 26.10.19 Kalkheim, von 15 – 19 Uhr
Stadthalle, Gaggern 1
So., 27.10.19 Kalkheim, von 10 – 16 Uhr
toom Baumarkt, Lise-Meiner-Straße 2
Di., 29.10.19 Eschborn, von 08 – 13 Uhr
Mann Mobilia, Camp Phönix, Ely-Beinhorn-Straße 3
Weiss: 06195/919940 | www.weiss-maerkte.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Barankauf PKW und Busse
in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung.
Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724

100 Testpersonen gesucht!

Für unterschiedliche Marktforschungs-Studien in Frankfurt und Umgebung suchen wir Teilnehmer/-innen gegen gutes Honorar, z.B. Eltern, Autofahrer, Internet-User, Studenten, Senioren etc. Registrieren Sie sich unter

www.futureone-market-research.de

POLSTEREI & DEKORATION

Polsterei Petković
Bahnstraße 10
65824 Schwalbach
Tel. 06196 - 7769902
www.polsterei-dekoration.de

Große Weinverkostung im Badischen Weinhaus Werner

in Liederbach am Taunus

25.-27. Okt. 2019

FR. 17.00 - 21.00 Uhr, SA. 11.00 - 19.00 Uhr und SO. 11.00 - 17.00 Uhr

Verkosten Sie in gemütlicher Atmosphäre über 500 Weine

von 24 badischen sowie vier württembergischen Weinerzeugern.

Erleben Sie die Vielfalt der versch. Rebsorten aus den Anbaugebieten: Kaiserstuhl, Ortenau, Bodensee, Markgräflerland, Tauberfranken, Breisgau und Württemberg.

Besuchen Sie uns!

BADISCHES WEINHAUS WERNER

Höchster Str. 96 Telefon: 069-30 85 80 30
65835 Liederbach info@weinhaus-werner.de

www.weinhaus-werner.de



Gemeindefahrt des Pastoralen Raums Main-Taunus-Ost führte Anfang Oktober nach Albanien

Unterwegs auf der Via Egnatia



Die Reisegruppe besuchte bei der Albanien-Reise auch das Amphitheater des UNESCO-Weltkulturerbes Butrint. Foto: privat

● Vom 6. bis 14. Oktober fand die diesjährige Gemeindefahrt des Pastoralen Raums Main-Taunus-Ost mit Teilnehmern aus Schwalbach, Niederhochtstadt und Eschborn statt. Sie führte nach Albanien mit einem Abstecher an den nordmazedonischen Teil des Ohrid-Sees.

Die Fahrt begann mit einer Stadtbesichtigung der albanischen Hauptstadt Tirana und dem Besuch des dortigen Nationalmuseums mit einem Kurzdurchgang durch die Geschichte des Landes. Über Elbasan, einem wichtigen römischen Haltepunkt an der Via Egnatia, die im Altertum Rom mit Konstantinopel verband, ging es nach Korça, einem bedeutenden Handelsplatz mit einer alten Karawanenstraße und einem überwältigenden Ikonenmuseum.

Der Abstecher nach Nord-Mazedonien führte an die christlichen Gedenkstätten in Ohrid und zum wunderschön gelegenen Kloster des Heiligen Naum,

einem der wichtigen Missionare dieser Gegend aus dem neunten Jahrhundert. Weiter ging es durch eine beeindruckende Gebirgslandschaft nach Gjirokastra mit seiner hochgelegenen Burganlage und dem Skunduli-Haus, durch das der Besitzer und seine Tochter die Teilnehmer führten.

Am Ionischen Meer gelegen, wurde dann die vor mehr als 2.500 Jahren besiedelte Halbinsel und heutiges UNESCO-Weltkulturerbe von Butrint mit beeindruckenden griechischen und römischen, byzantinischen und venezianischen Überresten besucht. Die nächste Station waren die Ruinen der alten griechischen Stadt Apollonia in der Nähe der adriatischen Küste und das Kloster Ardenica mit seiner beeindruckenden, mit Fresken aus dem 18. Jahrhundert geschmückten Kirche.

In Berat folgte die größte Burganlage des Landes mit einem weiteren Museum des größten Ikonenmalers des Landes, Onufri, und den herrli-

chen städtischen Parkanlagen. Gegen Ende der Reise ging es nach Durres mit dem archaischen Museum und dem größten Amphitheater des Balkans, das eine Kapelle aus dem sechsten Jahrhundert mit schönen Wandmosaiken in sich birgt. Nach dem Bad im Meer fand dann ein Besuch im Antonius-Kloster bei Lac, dem Zentrum des Katholizismus in Albanien, in herrlicher Umgebung am Beginn der nördlichen Berge des Landes sowie der gewaltigen Festungsanlage mit dem Museum des Nationalhelden Skanderbeg in Kruja statt.

Den Abschluss bildete die Besichtigung des Weltzentrums der Bektashi-Religion in Tirana. Diese Religionsgemeinschaft mit rund sechs Millionen Anhängern in der Welt ist eine liberale und weltoffene Abspaltung des Islam. Zusammen mit den Orthodoxen, den Katholiken und den sunnitischen Islamiten ist sie eine der vier im Lande vertretenen und in seltener Harmonie zusammenlebenden Religionen.

Neben der Schönheit des Landes mit teilweise „interessanten“ engen kurvenreichen Straßen, machten die vielen besuchten christlichen Kulturdenkmäler den größten Eindruck auf die Reisetilnehmer. Sie erlebten ein Land im Übergang mit einer regen Bautätigkeit und einer Reihe von schon sehr guten Straßen und modernen Gebäuden. Zwar scheint die isolierte, brutal kommunistische und atheistische Vergangenheit unter dem Diktator Enver Hoxha noch nicht ganz überwunden, aber viele Reisetilnehmer hatten doch den Eindruck, dass das Land zu Europa gehört und sich sehr bemüht, Teil der EU zu werden. red

Kurse für Groß und Klein

Pasta kochen wie in Italien

● Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr bietet die Kulturkreis GmbH auch in diesem Jahr wieder zwei Pasta-Veranstaltungen mit Stefania di Michele an.

Am Samstag, 16. November, lädt die Schwalbacherin mit italienischen Wurzeln von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr zu einem „Pasta-Labor“ für Kinder von sechs bis zehn Jahren ein. Die Kinder lernen, welche Zutaten man für echte italienische Pasta benötigt und wie man den Teig herstellt. Außerdem erfahren die Kinder etwas über die Geschichte der Pasta. Zum Abschluss des Kurses essen die Kinder gemeinsam die selbst hergestellten Nudeln. Die Materialkosten in Höhe von zehn Euro sind vor Ort zu begleichen und die Kinder sollten eine Schürze mitbringen. Der Kurs kostet elf Euro. Anmeldungen werden bis zum 9. November in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH oder unter www.kulturkreis-schwalbach.de im Internet entgegen genommen.

Am Samstag, 30. November, bietet Stefania di Michele dann von 19 bis 22 Uhr den Pasta-Kurs „Nicht nur Bolognese – einfache, leckere Pasta-Soßen für den Hausgebrauch“ an. Dabei lernen die erwachsenen Teilnehmer einfache Soßen für jeden Tag zuzubereiten. Zusammen mit Stefania di Michele werden Klassiker und regionale Spezialitäten zusammen mit der für die jeweilige Soße passenden Nudelform gekocht: Farfalle mit Kürbis, Ricotta und Rosmarin, Linguine alla Puttanesca und Pasta alla Pecorara. Der Kurs kostet 16,50 Euro zuzüglich 13 Euro für Material und Wein. Anmeldeschluss ist am 23. November. red

1.800-Euro-Spende für das Diakonische Werk Main-Taunus

„Das ist gelebtes Bürgerengagement“

● Über eine Spende in Höhe von 1.800 Euro freut sich das Diakonische Werk Main-Taunus, das am Osting in Schwalbach seinen Sitz hat.

Das Diakonische Werk Main-Taunus, das auch für Niederhochtstadt, Eschborn und den ganzen Main-Taunus-Kreis Beratung, Betreuung und Pflege von Jung und Alt in Not und bei Bedürftigkeit anbietet, ist von den Anwohnern der Straße „Schöne Aussicht“ in Niederhochtstadt als Empfänger für den Erhalt einer Spende aus dem Erlös des Straßenfestes ausserkoren worden.

Die Spende in Höhe von genau 1.813,10 Euro setzte sich aus dem Gewinn des Verkaufs von Speisen und Getränken, aus einem aufgestellten „Spendenhasen“ und aus einer großzügigen Einzelspende aus der Nachbarschaft zusammen. Die Anwohner der „Schönen Aussicht“ möchten auf die Arbeit der Diakonie verstärkt aufmerksam machen und sie mit ihrer

Spende auch materiell unterstützen. „Das ist gelebtes Bürgerengagement“, schreibt das Diakonische Werk dazu in einer Pressemitteilung.

Mitte Oktober übergab Alexander Seybold stellvertretend für das Organisations-Team des Straßenfestes den überwiesenen Betrag nochmals symbolisch und drückte auch die Dankbarkeit der Anwohner für die Einrichtung aus. red



Alexander Seybold übergab die Spende symbolisch an die Leiterin des Diakonischen Werks, Solveig Burczik. Foto: Diakonisches Werk

– Anzeige –

Das faire Produkt des Monats



Kaffee aus Kuba wird in seinem Herkunftsland geröstet

Exot aus der Karibik

● Schwalbach ist seit 2015 offizielle Fairtrade-Stadt. Zahlreiche Einzelhändler und Gastronomen bieten mittlerweile Produkte aus fairem Handel an. Das Angebot geht weit über Kaffee und Schokolade hinaus. In Zusammenarbeit mit „Fairtrade Schwalbach“ stellt die Schwalbacher Zeitung jeden Monat ein fair gehandeltes Produkt vor, das in Schwalbach erhältlich ist:

matisch. Der „Cubita“ ist zwar die mildeste Sorte, die auf der Insel wächst. Aber auch er zeichnet sich durch viele Würznote und einen leicht nussigen Geschmack aus.

Das Fairtrade-Siegel trägt der Kaffee, weil „Cimex“ seine Produzenten – meist Klein- und Kleinstbauern aus den kubanischen Bergen – deutlich besser bezahlt als es gerade in Lateinamerika üblich ist. Es gibt auch für die Bauern eine Sozialversicherung und eine Gesundheitsvorsorge.

Erhältlich ist der kubanische Kaffee am Schwalbacher Fairtrade-Regal, das sich seit dem Sommer im Ladengeschäft von „KuchenArt“ am Marktplatz 13 befindet. Weitere Informationen zu den Schwalbacher Fairtrade-Aktivitäten finden Interessierte unter www.fairtrade-schwalbach.de im Internet. pr

Kaffee ist nach wie vor das beliebteste Fairtrade-Produkt, obwohl immer noch mehr als 90 Prozent des in Deutschland verkauften Kaffees nicht aus fairem Handel stammen. Die meisten Fairtrade-Kaffees werden allerdings in Deutschland geröstet und verpackt, da der Einfuhrfertiger Kaffee-Produkte in der EU mit Zöllen belegt ist.

Einer der wenigen Kaffees, die komplett in ihrem Herkunftsland hergestellt werden, ist der „Cubita Molido Ground“, der auch im Schwalbacher Fairtrade-Regal erhältlich ist. Er stammt aus Kuba, was ihn unter der Vielzahl der Kaffeesorten zu einem Exoten macht. Denn obwohl die karibische Insel gute Bedingungen für den Anbau von Kaffeebohnen bietet, ist der Anbau in den vergangenen Jahrzehnten der kommunistischen Diktatur immer mehr vom Zuckerrohranbau verdrängt worden. Kuba zählt heute nicht mehr zu den großen „Kaffeeländern“.

Der „Cubita Molido Ground“ wird trotzdem nach hohen Qualitätsstandards und mit viel Handarbeit produziert. Der staatliche kubanische Exporteur „Cimex“ hofft, mit dem speziellen Kaffee ein neues Exportprodukt für den armen Inselstaat gefunden zu haben. Denn kubanischer Kaffee gilt als besonders aro-



Würzig bis nussig schmeckt der „Cubita“-Kaffee aus Kuba. Foto: Schlosser

Schüler, Studenten, Rentner und alle anderen aufgepasst! Der Austrägerdienst der Schwalbacher Zeitung sucht Austräger für die

Schwalbacher Zeitung

Füllen Sie den Bewerbungscoupon vollständig aus und senden ihn per Post oder Fax an:

Verlag Schwalbacher Zeitung
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach
Fax 06196 / 848082

Bewerbungscoupon

Ja, ich möchte gern mittwochs die Schwalbacher Zeitung verteilen.

Name: _____
Vorname: _____
Alter: _____
Straße: _____
Telefon: _____

Ich habe mittwochs bis zu Stunden Zeit.

Datum, Unterschrift

Bei Minderjährigen: Meine Tochter / mein Sohn hat das vorgeschriebene Mindestalter von 14 Jahren. Ich bin damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn die Schwalbacher Zeitung austrägt.

Vorname, Name:

Datum, Unterschrift

Anlässlich unseres 80. Geburtstages

möchten wir uns für die vielen Glückwünsche, Geschenke und persönlichen Besuche herzlich bedanken.

Unser Dank geht an alle Verwandten, Nachbarn und Freunde sowie an den Gesangsverein, die freiwillige Feuerwehr, die Frankfurter Volksbank, die Taunus-Sparkasse, das Höchster Kreisblatt, Bustouristik Jakobi, die Gemeinde Sulzbach und die Kirchengemeinde. Ein besonderer Dank gilt „Brunch Inn“ für das Catering.

Theodor Traband und Karin Schubert
Schwalbach/Sulzbach, den 21. Oktober 2019

Immer mittwochs lokal informiert.

Schwalbacher Zeitung

Unsere Stadtzeitung.

STELLENANGEBOTE

Ihr neuer Job ...

... gefunden durch Werbung in der

Schwalbacher Zeitung

Wir suchen für eine Pflegeeinrichtung in Schwalbach zuverlässige

Reinigungskräfte (m/w)

Montag – Samstag zwischen 7.30 – 13.30 Uhr, SV-pflichtig.

Tel.: 0611 / 36186010
EVIM Dienstleistungs GmbH

Kaufmännische/r Angestellte/r (m/w/d) für Buchhaltung/Telefonzentrale/allg. Verwaltungstätigkeiten gesucht ab Januar 2020, ca. 20 Std./Woche.

Bewerbungen bitte unter Chiffre Nr. 194301 an den Verlag Schwalbacher Zeitung, Niederräder Straße 5, 65824 Schwalbach a. Ts.



Rangelei im Straßenverkehr in der Julius-Brecht-Straße

Streit mit Tritten gegen die Brust

Im Zuge von Streitigkeiten zwischen zwei Verkehrsteilnehmern hat am Montag vergangener Woche ein bisher unbekannter Radfahrer gegen die Brust eines 44-jährigen Autofahrers getreten.

Gegen 13 Uhr waren die beiden im Bereich der Julius-Brecht-Straße in einen Konflikt geraten, da sich der Radler genötigt fühlte. Daraufhin beleidigte der Zweiradfahrer den Autofahrer, der sogleich seinen Wagen verließ, um den Unbekannten zur Rede zu stellen. Dieser reagierte zunächst ver-

bal aggressiv und trat seinem Kontrahenten letztlich gegen die Brust, so dass dieser zu Fall kam. Der Radfahrer flüchtete im Anschluss auf einem Mountainbike in Richtung der Friedrich-Ebert-Schule und wird von der Polizei wie folgt beschrieben: etwa 50 Jahre alt, 1,75 Meter groß, osteuropäisches Erscheinungsbild, kräftige Figur, kurze helle Haare, grüne Bomberjacke, Jeans, helle Kappe auf dem Kopf, Sportschuhe.

Die Polizei in Eschborn ermittelt wegen Körperverletzung sowie Beleidigung und erbitet Hinweise unter der Telefonnummer 06196/9695-0. **pol**

Bestseller-Autorin im November zu Gast in der Limesgemeinde

Sabine Bode liest

Die Bestseller-Autorin Sabine Bode liest am Freitag, 15. November, um 19 Uhr aus ihrem Buch „Kriegsenkel – Die Erben der vergessenen Generation“ in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

In beeindruckender Weise zeigt Sabine Bode in ihrem Werk auf, wie sehr selbst die Generation der Babyboomer, also die der „Kriegsenkel“ an den Auswirkungen des Krieges mitträgt. Die Autorin schreibt: „Die Kriegsvergangenheit zeigt



Bestseller-Autorin Sabine Bode stellt ihr Buch „Kriegsenkel – Die Erben der vergessenen Generation“ vor. Foto: Murat

Viel Anerkennung für die Ausstellung Schwalbacher Künstler

22 Künstler stellen 58 neue Werke vor

Seit Mittwoch vergangener Woche stellen Schwalbacher Künstler des Kunstkreises im Rahmen der jährlichen stattfindenden Jahresausstellung ihre Werke im Rathaus aus.

Die Vernissage wurde von Bürgermeisterin Christiane Augsburger und der Geschäftsführerin der Kulturkreis GmbH, Anke Kracke, eröffnet. Die Ausstellung steht unter dem Motto „Wir können Kunst – Wir machen Kunst – Wir zeigen Kunst“. Die vielfältigen Werke und Techniken können im Ausstellungsraum im Rathaus bewundert werden. Unter den Besuchern der Ver-

nissage befand sich auch Autorin Sara Rai, die eigens von der Buchmesse, wo sie ihr Buch „Im Labyrinth“ vorgestellt hatte, nach Schwalbach gekommen war und insgesamt nur lobende Worte für die Werke fand. Viele der Künstler waren selbst anwesend, wie beispielsweise Antje Michael oder Armin Scholz und tauschten sich angeregt mit den Besuchern über ihre Kreationen aus.

Interessierte können noch bis zum 8. November die 58 Bilder und Skulpturen der 22 Künstler besichtigen. Die Öffnungszeiten sind Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch von 15 bis 18 Uhr. **jd**



Die Geschäftsführerin der Kulturkreis GmbH, Anke Kracke, eröffnet die diesjährige Jahresausstellung des Kunstkreises. Foto: Dombrowski

Tennisclub Schwalbach

Feier zum Saisonende

Der Schwalbacher Tennisclub lädt am Samstag, 26. Oktober, zu einem Saisonabschlussfest ein. Bei dem obligatorischen Herbstputz ab 10 Uhr wird die Anlage „Am Erlenborn“ für Herbst und Winter gerüstet.

Um 17 Uhr beginnt dann die Feier mit der Jugendabteilung. Dabei werden die frisch gebakken Vereinsmeister ebenso geehrt, wie die Mannschaftserfolge und die Einzelerfolge der vergangenen Saison. Im Anschluss an die Ehrungen wird gemeinsam gefeiert. In der Dämmerung wird über einer Feuerschale noch Stockbrot geröstet. In einem nahtlosen Übergang beginnt um 19 Uhr die offizielle Saisonabschlussfeier, die in diesem Jahr in Form eines Oktoberfestes stattfindet – mit Musik und bayerischen Spezialitäten. Auch Gäste sind willkommen. **red**

In der Begegnungsoase

Freie Plätze

In der Evangelischen Limesgemeinde gibt es wieder freie Plätze in der Begegnungsoase.

Immer montags von 10 Uhr bis 11.45 Uhr sind Eltern mit ihren Kindern bis zum Alter von 15 Monaten eingeladen sich zu treffen. Das Motto lautet: „Begegnung – Förderung mit allen Sinnen“. Die Kinder sollen Spaß mit anderen erleben. Die Begegnungsoase will bei Kaffee und Tee viel Raum geben, um einander zu begegnen, zum Austausch und zum Wohlfühlen. Interessierte können sich im Gemeindebüro unter der Telefonnummer 06196/5038390 melden oder einfach vorbeikommen. **red**

Den 10. Januar 2020 vormerken

Basar für Festkleider

Am Freitag, 10. Januar, findet von 17 bis 19 Uhr wieder ein Basar für Kommunion- und Konfirmationskleider im katholischen Gemeindehaus in der Taunusstraße 13 statt.

Die Nummernvergabe erfolgt am Mittwoch, 4. Dezember, von 8 bis 10 Uhr unter der Rufnummer 06196/952215 oder per E-Mail an four5@t-online.de. Die Waren werden am 10. Januar ab 15 Uhr entgegen genommen und ab 20 Uhr zurückgegeben. Maximal können 15 Teile von Anzug, Kleid und Schuhe bis hin zu Accessoires verkauft werden. Zehn Prozent des Verkäufers, als auch Käufererlöses werden einbehalten. **red**

Ihre Werbung in der Schwalbacher Zeitung
Wir informieren Sie gerne:
06196 / 84 80 80

fight-sport

Erlernen Sie Tai Fu, als Basis traditioneller Kampfkunst und effektiver Selbstverteidigung. Trainieren Sie Ihre körperliche Leistungsfähigkeit. Verbessern Sie Ihr Reaktionsvermögen und steigern Sie Ihre Kondition.

Tai Fu

Melden Sie sich jetzt zum kostenlosen Probetraining an!

Tai Fu Schulungszentrum
Marktplatz 7 (Eingang Avalléstraße)
Telefon 06196 - 5614626
www.taifu.de kontakt@taifu.de



Mit voller Begeisterung und großem Engagement präsentierten die Jugendlichen am Ende der Workshop-Woche ihr Können bei einer Show auf der Bühne der FES-Aula. Foto: mag

Workshop-Woche endet mit mitreißender Abschlusspräsentation in der Aula der FES

Breakdance, Hip-Hop, Gesang

In den Herbstferien hatte das Sozial- und Jugendamt mit Jugendbildungswerk, offener Jugendarbeit und Schulsozialarbeit an der Friedrich-Ebert-Schule zu einer Workshop-Woche im Atrium eingeladen.

Im Laufe von fünf Tagen wurden verschiedene künstlerische Darstellungsformen erprobt und miteinander zu einer Show mit den Elementen Breakdance, Hip-Hop und Gesang verknüpft. Insgesamt 13 Kinder und Jugendliche im Alter von 11 bis

15 Jahren setzten sich unter professioneller Anleitung mit den unterschiedlichen künstlerischen Ausdrucksformen auseinander und brachten dabei viele eigene Ideen mit ein.

Mit dem Angebot wollten die Veranstalter junge Menschen für Kultur begeistern und ihnen nachhaltige Impulse für ihre Persönlichkeitsentwicklung geben. Dass dies gelungen ist, davon konnten sich die Gäste bei der Abschlusspräsentation in der Aula der Friedrich-Ebert-Schule überzeugen. Die leben-

dige Moderation durch Shoo vom Trainerteam der Frankfurter Künstlerplattform „Baby Shoo Entertainment“ motivierte dabei nicht nur die Jugendlichen auf der Bühne, sondern brachte zugleich auch das Publikum in Schwung.

Um den Wunsch der Jugendlichen zu erfüllen, noch einmal vor einem größeren Publikum auftreten zu können, ist am Freitag, 29. November, eine erneute Aufführung beim Weihnachtsbasar der Friedrich-Ebert-Schule geplant. **red**

Nächstes Treffen findet in den Räumen der Evangelische Limesgemeinde am Ostring statt

Selbsthilfe für AD(H)S-Kinder und ihre Eltern

Die AD(H)S-Selbsthilfegruppe Schwalbach trifft sich am Mittwoch, 6. November, um 19 Uhr in der evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

In der Gruppe, die erst vor wenigen Monaten in Schwalbach gegründet wurde, können sich Angehörige von betroffenen Kindern und Jugendlichen austau-

schen und ihre Erfahrungen weitergeben. Anmeldungen werden per E-Mail an adhs-selbsthilfe-tmk@gmx.de entgegen genommen. **red**

Das „Gelbe Blättchen“ für Ihr Smartphone!

Sehen Sie sich

SZplus

die tägliche Schwalbacher Ausgabe der Zeitung im Internet an!

Holen Sie sich Ihre lokale Berichterstattung über Schwalbach auf Ihr Smartphone, Ihr Tablet oder Ihren PC!

Bis auf weiteres ist unser Angebot kostenlos.



www.schwalbacher-zeitung.de



**A Augenoptik**

■ **Optik Knauer e.K.**, Brillen, Kontaktlinsen
Bad Soden, Clausstraße 25 Tel. 26730
www.optik-knauer.de

A Autoglas

■ **Autoglas Mobil Eschborn** Tel. 41010
staatl. gepr. Fachwerkstatt Mobil 0171/5441010
Verkauf, Lieferung, Montage
info@autoglas-eschborn.de
www.autoglas-eschborn.de

A Auto-Gutachten

■ **Ing.-Büro Wünscher** Tel. 1605 + 0177-2148496
A-Damaschke-Str. 19 - Geprüfte Kfz-Sachverständige
Schaden-Gutachten, Unfall-Rekonstruktion
■ **Sach-Verständigen-Stelle** 069/606086-0
für Kfz-Gutachten Technik und Controlling GmbH
Westerbachstraße 134, Sossenheim
kontakt@sys-gutachten.de

A Autohäuser

■ **Autohaus Schwalbach GmbH** Tel. 3001
Mitsubishi-Vertragshändler Fax 8817420
Mazda-Service - Neu- und Gebrauchtwagen
www.autohaus-schwalbach.de
■ **Autohaus Ziplinski GmbH** Tel. 1054
Hardtbergstraße 37a - Renault-Vertragshändler
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosseriearbeiten,
Lack- und Glasschäden
Renaultziplinski@aol.com
■ **KFZ-Technik Autohaus Schulz** Tel. 85270
Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!
Sulzbacher Straße 43, 65824 Schwalbach

A Auto-Unfallhilfe

■ **Eggenweiler GmbH**, Am Flachsacker 1 3121
Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas, Klimaanlage-
Fullstation, Mietwagen;
Homepg: www.eggenweiler.de
E-Mail: info@eggenweiler.de

B Bausparen und Versicherungen

■ **Detlef Roßbach** Tel. 5028930
BHW Postbank Finanzberatung
Oberliederbacher Weg 25, Sulzbach

B Baustoffe + Baugeräte-Vermietung

■ **Moos & Söhne GmbH & Co. KG** Tel. 5086-0
Baustoff-Fachhandel, Burgstraße 2 Fax 83141
www.moos-baustoffe
info@moos-baustoffe.de

B Buchhaltung

■ **Klewe Verwaltung und Beratung** .. Tel. 5036-40
Finanz- und Lohnbuchhaltung, Fax 5036-42
Datenerfassung, Büro-Organisation
www.klewe.com

C Computer

■ **Complete GmbH** Tel. 069/34812445
Beratung, PC-Installation, Virenbeseitigung,
IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für Senioren
info@complete-gmbh.com
www.complete-gmbh.com
■ **IT-Service Ingo Baumann** Tel. 0173/3071397
Friedrich-Ebert-Str. 88 - Beratung - Verkauf -
Dienstleistungen - Netzwerke - Internet-Schulung
http://www.ingobaumann.de
E-Mail: IngoBaumann@ingobaumann.de

C Copyshops/Drucksachen

■ **Copy & Print, Bürobedarf von A-Z** Tel. 83805
Mühl GbR Fax 533079
Sulzbacher Straße 6

D Dachdecker

■ **Freund & Staudt** Tel. 7666015
Bedachungen GmbH Fax 7666013
Dachdeckerarbeiten aller Art
Am Brater I

E Elektroinstallationen

■ **Elektro Albat**, Bahnstraße 8 85102
Planung und Elektroanlagenbau, Kundendienst und
Elektrogeräte, Kabelfernsehen, Satellitenanlagen
■ **Elektro-Kollmann**, Anlagenbau - 1374
Reparaturen - Antennenbau - Elektro-Geräte
■ **Karsten Schmiegel**, Elektrotechnik 888227
EIB-Bussysteme, Antennenbau,
Elektroreparaturen, 24-h-Service

E Energieberatung

■ **eta-Plus Energieberatung** Tel. 5241215
Energetische Altbauanierung, Fax 5241213
Energieausweise, Baubegleitung, Schimmelanalyse
info@eta-plus.de
www.eta-plus.de

E Essen auf Rädern

■ **Menüservice apetito AG** Tel. 06192/207730
Im Auftrag von Fax 05971/80208055
„Deutsches Rotes Kreuz -
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“

TELEFON Service

**F Fahrschulen**

■ **Fahrschule Stefan Meister** 061/96/3644
Schulstraße 1, 65824 Schwalbach/Ts. oder 06196/71133
Anmeldung: Di. und Do. von 18 bis 19 Uhr
www.fahrschule-meister.de

F Farben + Tapeten

■ **Farben Wandel**, Am Flachsacker 30 Tel. 86379
Farben, Malerartikel, Tapeten, Fax 3333
Bodenbeläge
E-Mail: Farben-Wandel@t-online.de

F Fliesenverlegung

■ **bht Bäder & Haustechnik GmbH** Tel. 568631
Reparatur und Wartung Fax 568630
für Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro

F Friseure

■ **Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio** 6524638
Gartenstraße 20
■ **Friseur-Salon Nuran**, Marktplatz 26 83507
Damen + Herren

F Fußpflege

■ **Dolores Lopez** Tel. 0179/7263871
mobile Fußpflege und 069/582086
■ **Silkes Kosmetikstübchen** Tel. 0173/4302112
und med. Fußpflege - 20 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9

G Garten- + Landschaftsbau

■ **Cheikh Gartenservice** Tel. 5241175
Gartentpflege, Mobil 0178/4435605
Baumfällungen, Pflaster- und Zaunarbeiten,
Winterdienst, Gartengestaltung,
cheikh@hotmail.de
■ **Gartenbau Uwe Scherer** Tel. 533104
Gartenstr. 24 Fax 85606
Gartentpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterarbeiten
■ **PAX** Tel. 950599
Sicherheits- und Service GmbH Fax 9505949
Gartentpflege, Neuanlagen, Pflaster- und
Zaunarbeiten
pax-sicherheit@t-online.de

G Glasereien

■ **Glaserei Schneider**, Gartenstraße 19 Tel. 86798
Verglasungen, Fenster, Fax 81935
Rolläden, Duschcabinen, Spiegel nach Maß
glaserei-schneider@t-online.de
www.glaserei-schneider.de

H Hörgeräte

■ **Hörgeräte Mühle** Tel. 6521770
Hörgeräte, Hörtests, individueller Gehörschutz
Marktplatz 30
info@hoergeraete-muehle.de

I Immobilien

■ **Adler Immobilien**, Verkauf, Vermietung, ... 560960
Bewertung - Messer-Platz 1, 65812 Bad Soden
www.adler-immobilien.de
■ **G&K Immobilienberatungs GmbH** Tel. 767749
Immobilienvermittlung, Vermietung,
Verkauf, Bewertung, Beratung, Finanzierung
www.immobilien-machen-freude.de
info@guk-immo.de
■ **Haus & Grund** Tel. 069/78800120
Umfassende Beratung Fax 069/34058943
rund um Ihre Immobilie
h.j.langer@t-online.de
www.hug-sossenheim.de
■ **M. Klotzbach** 069/347878
Immobilien, Hausverwaltungen
Sossheimer Riedstraße 16b, 65936 Frankfurt
m.klotzbach@online.de
■ **Manfred Kuhfuß**, IVD 069/3140260
Vermietung - Verkauf - Verwaltung
www.kuhfuss.de
■ **Christoph Samitz Immobilien** Tel. 43778
Ihr Immobilienmakler vor Ort Fax 06196/43730
www.csimakler.de

I Installationen/Isolierung

■ **Kai-Uwe Abel**, Meisterbetrieb Tel. 568118
Heizungs-, Gas- und Wasserinstallationen, Fax 568101
Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen,
Wartung und Kundendienst
uweabel@aol.com
■ **Anton Benedick**, Meisterbetrieb Tel. 82855
Heizung-, Sanitär-, Gas- und Wasser- Fax 84564
installation, Kundendienst, Wartung, Notdienst
www.benedick.de
■ **bht Bäder & Haustechnik GmbH** Tel. 568631
Polster- und Parkettarbeiten Fax 568630
Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett
www.bht-eschborn.de

► Fortsetzung „Installationen/Isolierung“

■ **Freund Heizung-Sanitär- Spenglerei GmbH**, Tel. 7666010
Am Brater I Fax 7666019
Heizung - Sanitär - Spenglerei - Dachrinnenservice
■ **Ott-Haustechnik**, Meisterbetrieb Tel. 85155
Heizung, Solar, Sanitär, Fax 86718
komplette Bäder,
Spenglerei, Kundendienst - Notdienst - Wartung

K Kanalreinigung

■ **Kanal Fay**, Adolf-Damaschke-Straße 12 88970
Rohrreinigungs-Service GmbH
24-Stunden-Service - Kanalsanierung
Gruben- u. Fettscheiderentleerung

K Kosmetik- und Nagelstudios

■ **Silkes Kosmetikstübchen** Tel. 0173/4302112
und med. Fußpflege - 20 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9

L Logopädie/Sprachtherapie

■ **Logopädische Praxis** Tel. 882460
K. Schröter-Frey, Logopädin, Fax 882462
Hauptstraße 8a, privat/alle Kassen,
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und
Schluckstörungen
■ **Logopädische Privatpraxis** Tel. 5252699
Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin
www.pfitzenreiter.com
veronika@pfitzenreiter.com

M Maler + Tapezierer

■ **Armin Nagel GmbH** Tel. 06173/65903
Malereibetrieb Fax 06173/323373
Preiswert, sauber, schnell. Fassadengestaltung,
Tapezierarbeiten, Teppichboden, Fertigparkett
■ **Malermeister Thomas Scheel** Tel. 2024338
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, Mobil 0177/3117702
kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung,
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten,
Fußbodenbeläge, Gerüstbau

M Markisen

■ **Markisen-Ostern** 81310
Friedrich-Stoltze-Str. 4a

M Möbel

■ **Möbel Sachs GmbH** Tel. 86031+32
Berliner Straße 29 Fax 86037
Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio,
Schreinermeister- und Parkettlegemeisterbetrieb
info@moebel-sachs.de

M Musikschulen

■ **Jugendmusikschule 1976 e.V.** Tel. 82470
Schwalbach a. Ts., Marktplatz 9
www.jugendmusikschule1976.de
■ **Musikschule Taunus** 06173/66110 + 640034
Öffentliche Musikschule im VDM
Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule

P Parkettverlegung

■ **Parkett-Sauer seit 1987** Tel. 7666880
Parkett, Dielen, Laminat, Kork -
verlegen, schleifen, lackieren, ölen, intensiv reinigen -
Vor-Ort-Beratung/Verkauf -
E-Mail: info@parkett-sauer.de
■ **SJ-Parkett**, Fertig-Parkett, Tel. 882450
Massiv-Parkett, Verlegung, Mobil 0170/5324239
Sanierung, Verkauf
E-Mail: jurij-schwab@t-online.de

P Pflegedienste

■ **ASB - Arbeiter Samariter Bund** Tel. 504022
Hausnotruf, Fahrdienst, Essen auf Rädern,
Leistung aus Leidenschaft
■ **Mobiles Pflegeteam Schwalbach** Tel. 8834599
Anela Jovanovic Mobil 0172/1030194
Am Sulzbacher Pfad 1
■ **Ökumenische Diakoniestation** Tel. 95475-0
Eschborn/Schwalbach
Essen auf Rädern, individuelle Hilfe, Pflege,
Beratung in Ihrem Zuhause
■ **Sozialzentrum Eschborn und Schwalbach**, Tel. 7676040
Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege, und 06173/640036
24 Std. Pflege, ambulante Pflege

P Polstereien

■ **Polsterei Petkovic** Tel. 7769902
Polsterei und Raumausstattung
Bahnhofstraße 10
www.polsterei-dekoration.de

R Rasenmäher + Gartengeräte

■ **Reiner Hart GmbH** Tel. 1046
Schulstraße 9 - Verkauf, Verleih, Reparatur, Fax 1329
Kfz-/Schlosser-Meister

R Raumausstattung

■ **Raumausstattung Eisenbrandt** Tel. 42618
Polsterer, Gardinen, Bodenbeläge, Fax 483422
Sonnenschutz, Insektenschutz

R Rechtsanwälte

■ **Eschborn Rechtsanwälte** ... Tel. 06173/9398760
Claudia Eschborn und Jochen Zehnter, Hauptstr. 332,
65760 Eschborn
www.eschborn-rechtsanwaelte.de
■ **Kellersmann Rechtsanwälte** Tel. 81096
Egon Kellersmann, Rechtsanwalt und Notar; Fax 3642
Fabian Kellersmann, Rechtsanwalt
Marktplatz 9
■ **Enrico Straka** Tel. 848473
Familienrecht, Arbeitsrecht, Mietrecht, Fax 848477
Unfallrecht
Ober der Röth 4
www.rechtsanwalt-straka.de

R Reisebüros

■ **Reisebüro Kopp**, Lufthansa City Center 88989-60
Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur
tagesaktuellen Best-Preis-Garantie, DB-Fahrkarten
Marktplatz 36
www.komm-reisen.de
■ **Selected Travel Reisecafé** Tel. 8840033
Touristik, Firmendienst - Schulstraße 14 Fax 8840037
www.selected-travel.de
dirk.kattendick@selectedtravel.de

R Rollläden

■ **Alfred Müller KG**, Taunusstr. 7 1483
Fenster, Türen und Sonnenschutz

S Schlossereien

■ **J. Hasselbach u. Sohn GmbH** 85564
Salzbornstr. 8
■ **Roger & Scheu Metallbau GmbH** 759396
Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer,
Toranlagen, Kunstschmiede
Wiesenstraße 10, 65843 Sulzbach
www.rogerscheu.de

S Schmuck

■ **Schmuck-Edelsteine Karaiskos** 9509230
Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller Art, Perlen
Marktplatz 42

S Schreinereien

■ **Michael Graf** Büro 888047
Möbel- und Bauschreinerei Werkstatt 888508

S Schuhmacher

■ **Elshout**, Schuhmacherei Tel. 73955
Schlüssel-Notdienst, Mobil 0171/4005499
Reinigungsannahme
Hauptstraße 27, Sulzbach
www.schuhmacherei-sulzbach.de

S Steuerberater

■ **Dietrich M. Reimann** Tel. 503820
Berliner Straße 27, Schwalbach Fax 82678
info@steuerberater-reimann.de

S Steuerberatung Expatriates

■ **Basten GmbH Steuerberatung** Tel. 500215
Expatriates - Moss, VAT, Mehrwertsteuer
Sulzbach, Im Haindell 1
sebastian.basten@datevnet.de
www.basten.de

T Tankstellen

■ **Steier's freie Tankstelle** Tel. 1244
Sulzbacher Straße 43 Fax 83398

T Taxiruf und Fahrdienste

■ **Michael Volland** Tel. 82080
Nah- und Fernfahrten
taxi@hallo.ms

U Umzugsservice

■ **Int. Möbeltransporte** Tel. 06196/76501-0
Christ GmbH Fax 06196/76501-19
Umzüge aller Art, auch Übersee, Lagerung
info@christ-umzug.com
www.christ-umzug.com

W Wildprodukte

■ **Steier's Feinschmeckertankstelle** Tel. 1244
Wildprodukte, Taunus-Forellen und mehr Fax 83398
Sulzbacher Straße 43
www.gebr-steier.com

Ihr Eintrag im
Telefonservice der **Schwalbacher Zeitung**
Wir informieren Sie gerne: 06196 / 848080



Weiter gutes Pilzwetter. Das feuchte und warme Wetter lässt weiter die Pilze sprießen. Die Schwalbacherin Evelyn Hofmann fand einen rund 30 Zentimeter großen Parasol- oder Schirmpilz (links) auf dem Weg von Neuenhain nach Königstein. Paniert wie ein Schnitzel ergab er ein reichliches Essen. Nicht genießbar, aber sehr ansehnlich sind die Fliegenpilze, die Verena Weiser an den Garagen in der Würtemberger Straße entdeckt hat.

Fotos: Hofmann/Weiser

In einer neuen Broschüre informiert der Kreis Besucher und Einwohner über die Region

Informationen über den MTK

● In einer neuen Broschüre informiert der Main-Taunus-Kreis über seine Standortqualitäten. Wie Landrat Michael Cyriax mitteilt, bietet das 32-seitige Heft „Hallo! Willkommen im Main-Taunus-Kreis“ einen Überblick über Freizeit- und Kulturangebote, Sehenswürdigkeiten und die Wirtschaftskraft.

„Wir rücken aber immer wieder auch Menschen in den Mittelpunkt, die hier leben und mit ihrem Engagement zur Stärke

des Main-Taunus-Kreises beitragen“, meint der Landrat. Die Broschüre ist im Landratsamt, allen Rathäusern und digital auf der Internetseite des Kreises www.mtk.org erhältlich.

Die Broschüre richtet sich vor allem an Besucher des Main-Taunus-Kreises und Personen und Institutionen, die sich hier ansiedeln möchten. Gleichzeitig bietet sie nach den Worten von Michael Cyriax aber auch jenen, die bereits im Kreis leben, noch viele interessante Einsichten: „Da gibt es bei uns noch

einiges zu entdecken.“ Zu den Personen, die in der Broschüre auftreten, zählen bekannte Persönlichkeiten wie die hier lebende Krimi-Autorin Nele Neuhaus und die Profitänzerin Motti Mabuse, Vertreter kleiner und mittelständischer Unternehmen und Künstler, aber auch Personen wie ein aus Japan stammender Dudelsackspieler, ein Marathonläufer, eine Gynäkologin und junge Winzer. Die Broschüre sei ein „durch und durch heimisches Gewächs“, erklärt Michael Cyriax.

red



Ich suche für meine Kunden Häuser und Wohnungen
Postbank Immobilien GmbH
Violeta Radoicic, Tel.: 069 663 789 704
violeta.radoicic@postbank.de
<https://immobilien.postbank.de/oberursel>



Katholische Gemeinde

Flohmärkte für Spielsachen

● Am Samstag, 23. November, findet von 10 bis 13 Uhr ein Spielzeugflohmärkte im katholischen Gemeindehaus in der Taunusstraße 13 statt.

Zum Verkauf stehen unter anderem Puzzles, Spiele, Lego, Playmobil, Fahrzeuge und Puppenspielsachen. Die Tischvergabe erfolgt am 14. November unter der Telefonnummer 06196/952215. Der Aufbau beginnt um 8.30 Uhr. Die Standgebühr beträgt fünf Euro pro Tisch.

red

Zahlreiche Fahrzeugkontrollen 60 Verstöße

● Am Donnerstag vergangener Woche fanden im östlichen Main-Taunus-Kreis wieder einmal die Verkehrstage Ost statt.

In deren Rahmen führte die Polizei gemeinsam mit den Ordnungsämtern Schwalbach, Eschborn, Bad Soden und Sulzbach Verkehrskontrollen durch. Insgesamt stellten die Kontrollkräfte etwa 60 Ordnungswidrigkeiten fest. Im Hinblick auf die kürzer werdenden Tage wurde bei den Kontrollen ein besonderes Augenmerk auf die Beleuchtungseinrichtungen der Fahrzeuge gelegt.

pol

Ein Experte der Haarkosmetik-Branche soll Kontinuität des Unternehmens fortführen

Neuer Chef bei Ellen Wille

● Das Schwalbacher Unternehmen „Ellen Wille“ hat Ralf Billharz zum weiteren Geschäftsführer berufen.

Das vor über 50 Jahren von Ellen Wille gegründete Unternehmen mit über 150 Mitarbeitern und einer Präsenz in mehr als 60 Märkten ist ein führender internationaler Anbieter von Perücken und Haarteilen und Marktführer im europäischen Premiummarkt. Mit der Berufung von Ralf Billharz will die Firma, die ihren Sitz in der Lauenburger Straße hat, die Grundlage für eine kontinuierliche Weiterentwicklung schaffen. „Das dynamisch wachsende Unternehmen gibt sich die

Strukturen, um den zukünftigen Herausforderungen im Markt bezüglich Internationalisierung, Digitalisierung und Innovationen in den Bereichen Produkt und Dienstleistung weiterhin erfolgreich begegnen zu können“, heißt es in einer Pressemitteilung.

Ralf Billharz bringt eine langjährige internationale Führungserfahrung in der Haarkosmetik-Branche mit. Der 55-Jährige war 27 Jahre in leitenden Positionen in Marketing, Vertrieb und General Management bei Wella, Procter & Gamble und Coty tätig, wo er unter anderem jahrelang das Salon-Geschäft im deutschsprachigen Raum geführt hat. Zuletzt hat Ralf Billharz als freier

Berater Familienunternehmen in der Beauty- und Lifestyle-Branche bei ihrer strategischen Neuausrichtung begleitet.

„Wir freuen uns natürlich außerordentlich, dass wir mit Ralf Billharz einen ausgewiesenen Experten der Haarkosmetik-Branche für uns gewinnen können. Er wird uns nicht nur mit seiner Erfahrung als Manager helfen, unser Geschäftsmodell erfolgreich weiter zu entwickeln, sondern besonders auch durch seine Person, die Kontinuität des Unternehmens und der damit verbundenen Werte sicherzustellen“, meint Ellen Wille, die Gründerin und Eigentümerin des Unternehmens.

red

Schlechtes Wetter hielt Tierfreunde nicht von einem Besuch im Tierheim am Arboretum ab

Blick ins neue Hundehaus

● Trotz des dauerhaften Regens und Temperaturen um die zehn Grad waren am ersten Oktober-Sonntag viele Tierfreunde der Einladung des Tierheims am Arboretum zum Herbstfest gefolgt.

„Wir waren wegen des Wetters sehr besorgt und haben uns riesig gefreut, dass doch mehrere hundert Menschen da waren“, berichtete die Vorsitzende des Tierschutzvereins Bad Soden/Sulzbach, Agnes Haßler. Fleißige Helfer hatten über 40 Kuchen und Torten gebacken und gespendet. Zum kulinarischen Angebot gehörten noch vegetarisches Chili und Obazda mit Brezeln. Ganz kurzfristig wurde auch noch Glühwein angeboten, der sehr gut ankam.

Die Festbesucher hatten dieses Jahr erstmals die Möglichkeit, das neue Hundehaus, das im November vergangenen Jahres bezogen worden ist, zu besichtigen und konnten dann beim „Herrchen gesucht“ einige Tierheimhunde kennenlernen.

Zusätzlich zum „Herrchen gesucht“ wurde auch ein „Herrchen gefunden“ von der Tierwirtin Gitta Willeke und dem

stellvertretenden Vorsitzenden Stephan Finkel moderiert. Dabei wurden ehemalige Tierheimhunde und ihre neuen Herren vorgestellt. „Wir dachten uns, dass wir hier die Möglichkeit haben, die neuen Besitzer darüber berichten zu lassen, wie es ist, einen Hund aus dem Tierheim aufzunehmen. Denn leider haben doch einige Hundefreunde die Sorge, dass alle Tiere aus dem Tierheim irgendwie schwierig sind. Das ist aber überhaupt nicht der Fall“, informierte Gitta Willeke.

So erzählte zum Beispiel Ludwig Fundermann über die ersten

Wochen mit seiner Hündin Emmi: „Das einzig Auffällige war, dass Emmi die ersten zwei Wochen fast nur geschlafen hat. Daran haben wir gemerkt, dass das Tierheim für sie doch anstrengend war. Danach war alles gut.“

„Die Erlöse vom Tierheimfest kommen zu 100 Prozent den Tieren zugute. Wir kaufen davon Futter und bezahlen Tierarztrechnungen“, betonte Agnes Haßler. Tierfreunde können das Tierheim auch durch eine Spende auf das Konto mit der IBAN DE9550190000000163805 bei der Frankfurter Volksbank unterstützen.

red



Trotz Regens kamen viele Besucher Anfang Oktober zum Fest im Tierheim am Arboretum und schauten bei einem „Herrchen gefunden“ zu.

Foto: Tierschutzverein

Fair snacken

Marktplatz 13
65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 5 25 94 27

Getrocknete Mangos aus dem Schwalbacher Fairtrade-Regal

● Am Samstag, 23. November, findet von 10 bis 13 Uhr ein Spielzeugflohmärkte im katholischen Gemeindehaus in der Taunusstraße 13 statt.

Zum Verkauf stehen unter anderem Puzzles, Spiele, Lego, Playmobil, Fahrzeuge und Puppenspielsachen. Die Tischvergabe erfolgt am 14. November unter der Telefonnummer 06196/952215. Der Aufbau beginnt um 8.30 Uhr. Die Standgebühr beträgt fünf Euro pro Tisch.

red

Zahlreiche Fahrzeugkontrollen
60 Verstöße

● Am Donnerstag vergangener Woche fanden im östlichen Main-Taunus-Kreis wieder einmal die Verkehrstage Ost statt.

In deren Rahmen führte die Polizei gemeinsam mit den Ordnungsämtern Schwalbach, Eschborn, Bad Soden und Sulzbach Verkehrskontrollen durch. Insgesamt stellten die Kontrollkräfte etwa 60 Ordnungswidrigkeiten fest. Im Hinblick auf die kürzer werdenden Tage wurde bei den Kontrollen ein besonderes Augenmerk auf die Beleuchtungseinrichtungen der Fahrzeuge gelegt.

pol

Open Day

2.11.2019

10 – 13 Uhr

Unser Schulanangebot:
Gymnasiale Oberstufe – bilingual
Gymnasium bilingual G8
Gymnasium bilingual G9
Bilinguale Realschule
Bilinguale Grundschule

Unser Schulkonzept:
Zweisprachiger Unterricht, Immersionsmethode, ganztägig, fachgebundene Freiarbeit, Nachmittagsbetreuung, Feriencamps

Preschool
Kindergarten Krippe
Montessori – Reggio
Mehrsprachigkeit
Bewegungserziehung

Unterricht live erleben!
Beratung, Vorträge, Besichtigung

Programminfos unter:
www.obermayr.com
Am weißen Stein Schwalbach a. Ts.
Katharina-Paulus-Straße 2 Eschborn (Oberstufe)

öffentl. Schule im Verband deutscher Musikschulen
2.000 Schüler, 30 Unterrichtsstandorte
Kurse für Kinder ab 6 Monaten

Steinbacher Straße 23 • 65760 Eschborn-Niederhöchstadt •
Telefon 06173/66110 oder 640034 • info@musikschule-taunus.de •
www.musikschule-taunus.de Unterricht in der Geschwister-Scholl-Schule